



13.10.2017

NUOMONĖ

Žemės ūkio ir kaimo plėtros komiteto

pateikta Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetui

dėl pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl spiritinių gėrimų apibrėžimo, pateikimo ir ženklavimo, spiritinių gėrimų pavadinimų naudojimo pateikiant ir ženklinant kitus maisto produktus ir spiritinių gėrimų geografinių nuorodų apsaugos
(COM(2016) 0750 – C8-0496/2016 – 2016/0392(COD))

Nuomonės referentė: Angélique Delahaye

PA_Legam

TRUMPAS PAGRINDIMAS

Geografinių nuorodų apsaugos sistema yra vienas iš svarbiausių Europos Sąjungos prekybos politikos klausimų. Ši sistema suteikia Sąjungai galimybę ne tik apsaugoti savo kokybės ženklus užsienio rinkose, bet ir skatina trečiąsias šalis diegti analogiškas sistemas.

Istoriškai spiritiniai gėrimai sudaro didelę ES eksporto dalį: metinis užsienio prekybos perteklius yra apie 10 milijardų eurų ir sukuriama daugiau kaip milijonas su šiuo sektoriumi susijusių darbo vietų. Spiritiniai gėrimai buvo vieni iš pirmųjų produktų, kuriems buvo taikoma kokybės ženklo apsauga. Siedama vystyti spiritinių gėrimų sektorių, 2008 m. sausio 15 d. Europos Sąjunga priėmė Reglamentą (EB) 110/2008 dėl spiritinių gėrimų apibrėžimo, apibūdinimo, pateikimo, ženklinimo ir geografinių nuorodų apsaugos taikymo ir taip sukūrė teisinį pagrindą, leidžiantį užtikrinti prekybos spiritiniais gėrimais taisyklių suderinimą visoje Europos Sąjungoje. Šis reglamentas taikomas visiems spiritiniams gėrimams, neatsižvelgiant į tai, ar jie pagaminti ES, ar trečiojoje šalyje.

2009 m. priėmus Lisabonos sutartį Europos Komisija pradėjo derinti žemės ūkio srities tekstus. Reglamentas (EB) 110/2008 yra paskutinis reglamentas, kuris dar nėra suderintas su Lisabonos sutartimi. 2016 m. gruodžio 1 d. Komisija Tarybai ir Parlamentui taip pat pateikė pasiūlymą dėl naujo reglamento, kuriuo iš dalies keičiamas Reglamentas (EB) 110/2008.

2008 metų reglamentui pritarė šio sektoriaus ekspertai. Savo tekste Komisija pateikia iš esmės modernių pasiūlymų ir tai sveikintina. Taikydama įgyvendinimo aktų priemonę Komisija taip pat nusistato naujų prerogatyvų ir pateikia esminių pakeitimų.

Nuomonės referentė mano, kad Komisijos pasiūlymas turėtų apsiriboti 2008 m. teksto modernizavimu ir naujomis nuostatomis dėl geografinių nuorodų apsaugos stiprinimo ir juo turėtų būti kuo mažiau keičiamas 2008 m. tekstas. Vadovaudamasi būtent šiais principais referentė ir teikia nuomonę Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetui dėl šio teksto.

Nuomonės referentė primena Žemės ūkio ir kaimo plėtros komiteto kolegoms, kad kalbama apie reglamentą dėl spiritinių gėrimų techninio ir prekybinio ženklinimo, o ne reglamentą dėl vartotojų sveikatos ir apsaugos, atsižvelgiant į besaikio vartojimo keliamą pavojų. Nuomonės referentė taip pat ragina savo kolegas, EP narius, teikiant pakeitimus išlikti kuo arčiau taikymo srities.

PAKEITIMAI

Žemės ūkio ir kaimo plėtros komitetas ragina atsakingą Aplinkos, visuomenės sveikatos ir maisto saugos komitetą atsižvelgti į šiuos pakeitimus:

Pakeitimas 1

Pasiūlymas dėl reglamento 3 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(3) spiritinių gėrimų sektoriui taikomos priemonės turėtų padėti siekti aukšto vartotojų apsaugos lygio, užkirsti kelią klaidinančiais veiksiais ir užtikrinti, kad rinka būtų skaidri ir vykėtų sąžininga konkurencija. Taikant šias priemones turėtų būti apsaugota gera Sąjungos spiritinių gėrimų reputacija Sąjungoje ir pasaulio rinkoje, nes ir toliau būtų atsižvelgiama į naudojamus tradicinius spiritinių gėrimų gamybos metodus ir padidėjusį vartotojų apsaugos ir informavimo poreikį. Turėtų būti atsižvelgiama ir į spiritinių gėrimų sektoriaus technologines naujoves, kai jomis galima pagerinti kokybę nepakeičiant tradicinių atitinkamo spiritinio gėrimo ypatybių. Spiritinių gėrimų gamyba yra glaudžiai susijusi su žemės ūkio sektoriumi. Šis ryšys nurodo ne tik vieną iš pagrindinių Sąjungos žemės ūkio produktų realizavimo būdų, bet ir yra labai svarbus Sąjungoje pagamintų spiritinių gėrimų kokybę ir reputaciją lemiantis veiksnys. Todėl glaudus ryšys su žemės ūkio sektoriumi turėtų būti pabrėžiamas šią sritį reglamentuojančiuose teisės aktuose;

(3) spiritinių gėrimų sektoriui taikomos priemonės turėtų padėti siekti aukšto vartotojų apsaugos lygio, užkirsti kelią klaidinančiais veiksiais ir užtikrinti, kad rinka būtų skaidri ir vykėtų sąžininga konkurencija. Taikant šias priemones turėtų būti apsaugota gera Sąjungos spiritinių gėrimų reputacija Sąjungoje ir pasaulio rinkoje, nes ir toliau būtų atsižvelgiama į naudojamus tradicinius spiritinių gėrimų gamybos metodus ir padidėjusį vartotojų apsaugos ir informavimo poreikį. Turėtų būti atsižvelgiama ir į spiritinių gėrimų sektoriaus technologines naujoves, kai jomis galima pagerinti kokybę nepakeičiant tradicinių atitinkamo spiritinio gėrimo ypatybių. Spiritinių gėrimų gamyba **reglamentuojama Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (EB) Nr. 178/2002^{1a}, Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 1169/2011^{1b} ir Europos Parlamento ir Tarybos reglamentu (ES) Nr. 2017/625^{1c}** ir yra glaudžiai susijusi su žemės ūkio sektoriumi. Šis ryšys nurodo ne tik vieną iš pagrindinių Sąjungos žemės ūkio produktų realizavimo būdų, bet ir yra labai svarbus Sąjungoje pagamintų spiritinių gėrimų kokybę, **saugą** ir reputaciją lemiantis veiksnys. Todėl glaudus ryšys su žemės ūkio **maisto produktų** sektoriumi turėtų būti pabrėžiamas šią sritį reglamentuojančiuose teisės aktuose;

^{1a} 2002 m. sausio 28 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (EB) Nr. 178/2002, nustatantis maistui skirtų teisės aktų bendruosius principus ir reikalavimus, įsteigiantis Europos maisto saugos tarnybą ir nustatantis su maisto saugos klausimais susijusias procedūras;

^{1b} 2011 m. spalio 25 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1169/2011 dėl informacijos apie maistą teikimo vartotojams, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1924/2006

ir (EB) Nr. 1925/2006 bei kuriuo panaikinami Komisijos direktyva 87/250/EEB, Tarybos direktyva 90/496/EEB, Komisijos direktyva 1999/10/EB, Europos Parlamento ir Tarybos direktyva 2000/13/EB, Komisijos direktyvos 2002/67/EB ir 2008/5/EB bei Komisijos reglamentas (EB) Nr. 608/2004;

^{1c} 2017 m. kovo 15 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) 2017/625 dėl oficialios kontrolės ir kitos oficialios veiklos, kuri vykdoma siekiant užtikrinti maisto ir pašarų srities teisės aktų bei gyvūnų sveikatos ir gerovės, augalų sveikatos ir augalų apsaugos produktų taisyklių taikymą, kuriuo iš dalies keičiami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 999/2001, (EB) Nr. 396/2005, (EB) Nr. 1069/2009, (EB) Nr. 1107/2009, (ES) Nr. 1151/2012, (ES) Nr. 652/2014, (ES) 2016/429 ir (ES) 2016/2031, Tarybos reglamentai (EB) Nr. 1/2005 ir (EB) Nr. 1099/2009 bei Tarybos direktyvos 98/58/EB, 1999/74/EB, 2007/43/EB, 2008/119/EB ir 2008/120/EB, ir kuriuo panaikinami Europos Parlamento ir Tarybos reglamentai (EB) Nr. 854/2004 ir (EB) Nr. 882/2004, Tarybos direktyvos 89/608/EEB, 89/662/EEB, 90/425/EEB, 91/496/EEB, 96/23/EB, 96/93/EB ir 97/78/EB bei Tarybos sprendimas 92/438/EEB.

Pakeitimas 2

Pasiūlymas dėl reglamento 3 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(3a) spiritiniams gėrimams taikytinos priemonės yra ypatingos, palyginti su bendrosiomis žemės ūkio maisto produktų sektoriui taikomomis taisyklėmis. Šiuo atveju ypatumai susiję su tuo, kad

siekama ir toliau išlaikyti tradicinius gamybos metodus, kad spiritiniai gėrimai yra glaudžiai susiję su žemės ūkio sektoriumi, su aukštos kokybės produktų naudojimu ir įsipareigojimu užtikrinti vartotojų saugą – tam spiritinių gėrimų sektorius visada žada skirti didelį dėmesį;

Pakeitimas 3

Pasiūlymas dėl reglamento 4 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(4) siekiant užtikrinti, kad spiritinius gėrimus reglamentuojančiuose teisės aktuose būtų laikomasi vienodesnio požiūrio, šiame reglamente turėtų būti nurodyti aiškūs spiritinių gėrimų apibrėžimo, pateikimo ir ženklavimo, taip pat geografinių nuorodų apsaugos kriterijai. Šiame reglamente taip pat turėtų būti nustatytos žemės ūkio kilmės etilo alkoholio ar žemės ūkio kilmės distiliatų naudojimo gaminant alkoholinius gėrimus ir spiritinių gėrimų prekinių pavadinimų naudojimo pateikiant ir ženklinant maisto produktus taisyklės;

Pakeitimas

(4) siekiant užtikrinti, kad spiritinius gėrimus reglamentuojančiuose teisės aktuose būtų laikomasi vienodesnio požiūrio, šiame reglamente turėtų būti nurodyti aiškūs spiritinių gėrimų apibrėžimo, pateikimo ir ženklavimo, taip pat geografinių nuorodų apsaugos kriterijai, ***nedarant poveikio Sąjungoje vartojamų oficialiųjų kalbų ir abėcėlių įvairovei***. Šiame reglamente taip pat turėtų būti nustatytos žemės ūkio kilmės etilo alkoholio ar žemės ūkio kilmės distiliatų naudojimo gaminant alkoholinius gėrimus ir spiritinių gėrimų prekinių pavadinimų naudojimo pateikiant ir ženklinant maisto produktus taisyklės;

Pakeitimas 4

Pasiūlymas dėl reglamento 17 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

(17a) valstybės narės yra atsakingos už neteisėto saugomų geografinių nuorodų naudojimo kontrolę, o Komisijai turėtų būti pranešama apie valstybėse narėse taikomas taisykles, tokiu būdu užtikrinant tinkamą suklastotų spiritinių gėrimų pašalinimo iš rinkos sistemą;

Pakeitimas

Pakeitimas 5

Pasiūlymas dėl reglamento 17 b konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(17b) be to, geografinių nuorodų apsauga turėtų būti taikoma ir trečiųjų šalių kilmės prekėms, įskaitant jų pakuotes, kurios prekybos metu įvežamos į Sąjungą neišleidžiant jų į laisvą apyvartą;

Pakeitimas 6

Pasiūlymas dėl reglamento 18 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(18) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1151/2012¹³ spiritiniams gėrimams netaikomas. Todėl turėtų būti nustatytos spiritinių gėrimų geografinių nuorodų apsaugos taisyklės. Geografinės nuorodas, kuriomis nurodoma, kad spiritiniai gėrimai yra kilę iš šalies teritorijos ar toje teritorijoje esančio regiono ar vietovės, jei spiritinio gėrimo tam tikra savybė, reputacija ar kita savybė iš esmės priskirtina jo geografinei kilmei, turėtų registruoti Komisija;

(18) Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1151/2012¹³ spiritiniams gėrimams netaikomas. Todėl turėtų būti nustatytos spiritinių gėrimų geografinių nuorodų apsaugos taisyklės. Geografinės nuorodas, kuriomis nurodoma, kad spiritiniai gėrimai yra kilę iš šalies teritorijos ar toje teritorijoje esančio regiono ar vietovės, jei spiritinio gėrimo tam tikra savybė, reputacija, **tradicinis perdirbimo ir gamybos metodas** ar kita savybė iš esmės priskirtina jo geografinei kilmei, turėtų registruoti Komisija;

¹³2012 m. lapkričio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų (OL L 343, 2012 12 14, p. 1).

¹³2012 m. lapkričio 21 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1151/2012 dėl žemės ūkio ir maisto produktų kokybės sistemų (OL L 343, 2012 12 14, p. 1).

Pakeitimas 7

Pasiūlymas dėl reglamento 18 a konstatuojamoji dalis (nauja)

(18a) spiritiniams gėrimams su geografine nuoroda, pagamintiems iš vynu, neturinčių saugomos kilmės vietos nuorodos, ir registruotiems šiame reglamente, tikslinga taikyti tokias pat gamybos potencialo valdymo priemones, kurios siūlomos pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamentą (ES) Nr. 1308/2013^{1a};

^{1a}2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas ir panaikinami Tarybos reglamentai (EEB) Nr. 922/72, (EEB) Nr. 234/79, (EB) Nr. 1037/2001 ir (EB) Nr. 1234/2007.

Pagrindimas

Nuomonės referentė siūlo suderinti reglamentą su 2017 m. gegužės 3 d. Europos Parlamento Žemės ūkio komiteto priimtu nuomonės projektu dėl vadinamojo „Omnibus“ pasiūlymo dėl Europos Parlamento ir Tarybos reglamento dėl finansinių taisyklių, taikomų Sąjungos bendrajam biudžetui.

Pakeitimas 8

Pasiūlymas dėl reglamento 19 konstatuojamoji dalis

Komisijos siūlomas tekstas

(19) turėtų būti nustatyta Sąjungos ar trečiųjų valstybių geografinių nuorodų registravimo, pakeitimo ir galimo panaikinimo pagal TRIPS susitarimą procedūra, kartu automatiškai pripažįstant Sąjungos esamų **saugomų** geografinių nuorodų statusą. Siekiant užtikrinti nuoseklų su geografinėmis nuorodomis susijusių procedūrinių taisyklių taikymą visuose atitinkamuose sektoriuose, šios spiritiniams gėrimams taikomos

Pakeitimas

(19) turėtų būti nustatyta Sąjungos ar trečiųjų valstybių geografinių nuorodų registravimo, pakeitimo ir galimo panaikinimo pagal TRIPS susitarimą procedūra, kartu automatiškai pripažįstant Sąjungos esamų **registruotų** geografinių nuorodų statusą. Siekiant užtikrinti nuoseklų su geografinėmis nuorodomis susijusių procedūrinių taisyklių taikymą visuose atitinkamuose sektoriuose, šios spiritiniams gėrimams taikomos

procedūros turėtų būti parengtos naudojantis išsamesnėmis ir gerai patikrintomis žemės ūkio ir maisto produktams taikomomis procedūromis, nustatytomis Reglamente (ES) Nr. 1151/2012, kartu atsižvelgiant į spiritinių gėrimų ypatumus. Siekiant supaprastinti registravimo procedūras ir užtikrinti, kad informacija maisto tvarkymo subjektams ir vartotojams būtų prieinama elektroniniu būdu, turėtų būti sukurtas elektroninis geografinių nuorodų registras;

procedūros turėtų būti parengtos naudojantis išsamesnėmis ir gerai patikrintomis žemės ūkio ir maisto produktams taikomomis procedūromis, nustatytomis Reglamente (ES) Nr. 1151/2012, kartu atsižvelgiant į spiritinių gėrimų ypatumus. Siekiant supaprastinti registravimo procedūras ir užtikrinti, kad informacija maisto tvarkymo subjektams ir vartotojams būtų prieinama elektroniniu būdu, turėtų būti sukurtas *skaidrus ir išsamus* elektroninis geografinių nuorodų registras, *kuris turėtų tokią pačią teisinę galią kaip ir Reglamento (EB) Nr. 110/2008 III priedas; Pagal Reglamentą (EB) Nr. 110/2008 registruotas geografinės nuorodas Komisija turėtų automatiškai įrašyti į registrą. Prieš įsigaliojant šiam reglamentui, Komisija turėtų užbaigti Reglamento (EB) Nr. 110/2008 III priede įrašytų geografinių nuorodų tikrinimą pagal to reglamento 20 straipsnį;*

Pakeitimas 9

Pasiūlymas dėl reglamento 19 a konstatuojamoji dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

(19a) siekiant užtikrinti visišką atitiktį spiritinių gėrimų geografinių nuorodų apsaugos nuostatoms reikėtų apsvarstyti galimybę nustatyti taisykles, užkertančias kelią nesąžiningam geografinių nuorodų naudojimui, įtraukiant tranzitu per Sąjungos teritoriją vežamus produktus, net jei jų nežadama leisti į laisvą apyvartą Sąjungos rinkoje;

Pakeitimas 10

Pasiūlymas dėl reglamento 20 konstatuojamoji dalis

(20) valstybių narių valdžios institucijos turėtų būti atsakingos už tai, kad būtų **užtikrintas** šio reglamento **laikymasis, o** Komisijai turėtų būti suteikta galimybė stebėti ir tikrinti, kaip šio reglamento **laikomasi**. Todėl turėtų būti reikalaujama, kad Komisija ir valstybės narės keistųsi reikiama informacija;

(20) **aukštų kokybės standartų išlaikymas yra itin svarbus siekiant išlaikyti sektoriaus reputaciją ir vertę.** Valstybių narių valdžios institucijos turėtų būti atsakingos už tai, kad **standartas** būtų **išlaikytas užtikrinant** šio reglamento **laikymąsi**. **Vis dėlto** Komisijai turėtų būti suteikta galimybė stebėti ir tikrinti, kaip **laikomasi** šio reglamento, **kad galėtų užtikrinti vienodą jo įgyvendinimą**. Todėl turėtų būti reikalaujama, kad Komisija ir valstybės narės keistųsi reikiama informacija;

Pakeitimas 11

Pasiūlymas dėl reglamento 22 konstatuojamoji dalis

(22) siekiant atsižvelgti į kintančius vartotojų poreikius, technologijų pažangą, atitinkamų tarptautinių standartų raidą ir būtinybę gerinti ekonomines gamybos ir prekybos sąlygas, tradicinius išlaikymo procesus, o išimtiniais atvejais – importuojančių trečiųjų valstybių įstatymus ir užtikrinti geografinių nuorodų apsaugą, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai pagal Sutarties 290 straipsnį priimti aktus dėl šio reglamento I skyriuje pateiktų spiritinių gėrimų kategorijų techninių apibrėžčių ir reikalavimų bei kai kurioms iš jų taikomų specialių taisyklių, šio reglamento II skyriuje pateiktų ženklavimo ir pateikimo taisyklių, šio reglamento III skyriuje pateiktų su geografinėmis nuorodomis susijusių taisyklių ir šio reglamento IV skyriuje pateiktų patikrų bei keitimosi informacija taisyklių pakeitimo arba nuo jų leidžiančių nukrypti nuostatų;

(22) siekiant atsižvelgti į kintančius vartotojų poreikius, technologijų pažangą, atitinkamų tarptautinių standartų raidą ir būtinybę gerinti ekonomines gamybos ir prekybos sąlygas, tradicinius išlaikymo procesus, o išimtiniais atvejais – importuojančių trečiųjų valstybių įstatymus ir užtikrinti geografinių nuorodų apsaugą, **drauge atsižvelgiant į tai, kad svarbu laikytis tradicinių metodų**, Komisijai turėtų būti suteikti įgaliojimai pagal Sutarties 290 straipsnį priimti aktus dėl šio reglamento I skyriuje pateiktų spiritinių gėrimų kategorijų techninių apibrėžčių ir reikalavimų bei kai kurioms iš jų taikomų specialių taisyklių, šio reglamento II skyriuje pateiktų ženklavimo ir pateikimo taisyklių, šio reglamento III skyriuje pateiktų su geografinėmis nuorodomis susijusių taisyklių ir šio reglamento IV skyriuje pateiktų patikrų bei keitimosi informacija taisyklių pakeitimo arba nuo jų leidžiančių nukrypti nuostatų;

Pakeitimas 12

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 1 punkto d papunkčio i punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

i) arba tiesiogiai, vienu iš šių būdų:

i) arba tiesiogiai, vienu iš šių būdų,
naudojamų atskirai arba juos derinant:

Pagrindimas

Turi būti užtikrinta, kad naujajame reglamente būtų išlaikytas Reglamente (EB) Nr. 110/2008 žodžiais „ir (arba)“ nustatytas lankstumas.

Pakeitimas 13

Pasiūlymas dėl reglamento

1 straipsnio 1 dalies 1 punkto d papunkčio i dalies antra įtrauka

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

– maceruojant ar panašiai apdorojant augalines medžiagas žemės ūkio kilmės etilo alkoholyje, žemės ūkio kilmės distiliatuose, spiritiniuose gėrimuose arba jų **mišinyje**, kaip apibrėžta šiame reglamente;

– maceruojant ar panašiai apdorojant augalines medžiagas žemės ūkio kilmės etilo alkoholyje, žemės ūkio kilmės distiliatuose, spiritiniuose gėrimuose arba jų **derinyje**, kaip apibrėžta šiame reglamente;

Pakeitimas 14

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 1 punkto d papunkčio i punkto trečios įtraukos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

– į žemės ūkio kilmės etilo alkoholi, žemės ūkio kilmės distiliatą arba spiritinius gėrimus pridedant:

– į žemės ūkio kilmės etilo alkoholi, žemės ūkio kilmės distiliatą arba spiritinius gėrimus pridedant **vieną ar daugiau toliau išvardytų medžiagų:**

Pagrindimas

Spiritinio gėrimo apibrėžtys neteisingai perkeltos iš Reglamento (EB) Nr. 110/2008 ir jo įgyvendinimo Reglamento (EB) Nr. 716/2013. Nuomonės referentė siūlo ištaisyti tam tikras

apibrėžtis, perkeltas iš Reglamento (EB) Nr. 110/2008.

Pakeitimas 15

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 1 punkto d papunkčio ii punkto įvadinė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

ii) į spiritinį gėrimą pridedant **bet kurių iš** toliau išvardytų medžiagų:

Pakeitimas

ii) į spiritinį gėrimą pridedant **vieną ar daugiau** toliau išvardytų medžiagų:

Pagrindimas

Spiritinio gėrimo apibrėžtis neteisingai perkeltos iš Reglamento (EB) Nr. 110/2008 ir jo įgyvendinimo Reglamento (EB) Nr. 716/2013. Nuomonės referentė siūlo ištaisyti tam tikras apibrėžtis, perkeltas iš Reglamento (EB) Nr. 110/2008.

Pakeitimas 16

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 3 punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3) mišinys – spiritinis gėrimas, nurodytas II priedo I dalyje arba atitinkantis geografinę nuorodą, sumaišytas su **bet kuria iš** šių medžiagų:

Pakeitimas

3) mišinys – spiritinis gėrimas, nurodytas II priedo I dalyje arba atitinkantis geografinę nuorodą, sumaišytas su **viena ar daugiau** šių medžiagų:

Pakeitimas 17

Pasiūlymas dėl reglamento

2 straipsnio 1 dalies 3 punkto b a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ba) žemės ūkio kilmės etilo alkoholiu;

Pagrindimas

Nuomonės referentė siūlo aiškiau apibrėžti, kas yra mišinys, supaprastinti ženklinimo etiketėmis taisykles ir reglamentą padaryti įmanomą taikyti ūkio subjektams ir tikrinimo tarnyboms.

Pakeitimas 18

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 1 dalies 4 punkto įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4) sudėtinis terminas – II priedo I dalyje nurodyto spiritinio gėrimo prekių pavadinimų derinys arba geografinės nuorodos, apibūdinančios spiritinį gėrimą, iš kurio kilo visas galutinio produkto alkoholis, terminų derinys kartu su **bet kuriuo iš** šių dalykų:

Pakeitimas

4) sudėtinis terminas – II priedo I dalyje nurodyto spiritinio gėrimo prekių pavadinimų derinys arba geografinės nuorodos, apibūdinančios spiritinį gėrimą, iš kurio kilo visas galutinio produkto alkoholis, terminų derinys kartu su **vienu ar daugiau** šių dalykų:

Pagrindimas

Spiritinio gėrimo apibrėžtys neteisingai perkeltos iš Reglamento (EB) Nr. 110/2008 ir jo įgyvendinimo Reglamento (EB) Nr. 716/83. Nuomonės referentė siūlo ištaisyti tam tikras apibrėžtis, perkeltas iš Reglamento (EB) Nr. 110/2008.

Pakeitimas 19

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 1 dalies 5 punktas

Komisijos siūlomas tekstas

5) užuomina – tiesioginė arba netiesioginė nuoroda į **vieną arba daugiau spiritinių gėrimų, išvardytų** II priedo I dalyje, arba **geografinių nuorodų**, išskyrus nuorodą į sudėtinį terminą ar į 8 straipsnio 6 dalyje nurodytą sudedamųjų dalių sąrašą;

Pakeitimas

5) užuomina – tiesioginė arba netiesioginė nuoroda į **spiritinius gėrimus, išvardytus** II priedo I dalyje, arba **geografines nuorodas**, išskyrus nuorodą į sudėtinį terminą ar į 8 straipsnio 6 dalyje nurodytą sudedamųjų dalių sąrašą;

Pagrindimas

Nuomonės referentė siūlo aiškiau apibrėžti, kas yra mišinys, supaprastinti ženklavimo etiketėmis taisykles ir reglamentą padaryti įmanomą taikyti ūkio subjektams ir tikrinimo tarnyboms.

Pakeitimas 20

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 1 dalies 6 punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

6) geografinė nuoroda – nuoroda, rodanti, kad spiritinis gėrimas yra kilęs iš šalies teritorijos arba toje teritorijoje esančio regiono ar vietovės, jei spiritinio gėrimo tam tikra savybė, reputacija ar kitas požymis iš esmės priskirtinas jo geografinėi kilmei;

6) geografinė nuoroda – nuoroda, rodanti, kad spiritinis gėrimas yra kilęs iš šalies teritorijos arba toje teritorijoje esančio regiono ar vietovės, jei spiritinio gėrimo tam tikra savybė, reputacija, **tradicinis perdirbimo ar gamybos metodas** ar kitas požymis iš esmės priskirtinas jo geografinėi kilmei;

Pakeitimas 21

Pasiūlymas dėl reglamento 2 straipsnio 1 dalies 7 punktą

Komisijos siūlomas tekstas

7) produkto specifikacija – dokumentas, pridėtas prie geografinės nuorodos apsaugos paraiškos, kurioje nurodytos specifikacijos, kurias tas spiritinis gėrimas turi atitikti;

Pakeitimas

7) produkto specifikacija – dokumentas, pridėtas prie geografinės nuorodos apsaugos paraiškos, kurioje nurodytos specifikacijos, kurias tas spiritinis gėrimas turi atitikti, **ir atitinkantis Reglamente (EB) Nr. 110/2008 nurodytą techninės dokumentacijos bylą;**

Pakeitimas 22

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. **Alkoholiniams** gėrimams gaminti ir dažikliams, kvapiosioms medžiagoms ar kitiems **alkoholinių** gėrimų gamyboje leistiniems priedams skiesti ar tirpinti naudojamas žemės ūkio kilmės etilo alkoholis.

Pakeitimas

1. **Spiritiniams** gėrimams gaminti ir dažikliams, kvapiosioms medžiagoms ar kitiems **spiritinių** gėrimų gamyboje leistiniems priedams skiesti ar tirpinti naudojamas žemės ūkio kilmės etilo alkoholis.

Pakeitimas 23

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2. **Alkoholiniams** gėrimams gaminti ir dažikliams, kvapiosioms medžiagoms ar kitiems **alkoholinių** gėrimų gamyboje leistiniems priedams skiesti ar tirpinti naudojami tik žemės ūkio kilmės distiliatai.

2. **Spiritiniams** gėrimams gaminti ir dažikliams, kvapiosioms medžiagoms ar kitiems **spiritinių** gėrimų gamyboje leistiniems priedams skiesti ar tirpinti naudojami tik žemės ūkio kilmės distiliatai.

Pakeitimas 24

Pasiūlymas dėl reglamento 3 straipsnio 2 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2a. Prekiaujant etilo alkoholiu arba žemės ūkio kilmės distiliacijos produktais, žaliavos, iš kurių jie gauti, pateikiamos lydimočiuose elektroniniuose dokumentuose.

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu siekiama, kad etilo alkoholio ar distiliatų gamybai naudotos žemės ūkio kilmės žaliavos būtų išsamiai išvardijamos lydimočiuose elektroniniuose dokumentuose, kad būtų galima užtikrinti visišką atsekamumą ir nebūtų įmanoma apeiti taisyklių. Atitinkamos medžiagos taip pat gali būti naudojamos gaminant kitus spiritinius gėrimus, kurie gali būti gaminami tik iš alkoholio arba distiliatų, kurie gaunami tik iš tam tikrų žaliavų.

Pakeitimas 25

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 1 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

e) jie saldinami tik pagal I priedo 3 punktą, siekiant sušvelninti galutinį produkto skonį.

e) jie saldinami tik pagal I priedo 3 punktą, siekiant sušvelninti galutinį produkto skonį, **atsižvelgiant į kiekvienos valstybės narės tradicijas ir konkrečius teisės aktus.**

Pagrindimas

Kadangi tradicinių produktų skonio švelninimas iki šiol buvo reglamentuojamas nacionalinėmis taisyklėmis, reikia į Komisijos pasiūlymą įtraukti paaiškinimą, remiantis šiuo metu galiojančiame Reglamente (EB) Nr. 110/2008 nustatytomis taisyklėmis.

Pakeitimas 26

Pasiūlymas dėl reglamento 4 straipsnio 2 dalies e punktą

Komisijos siūlomas tekstas

e) kad atitiktų tam tikro produkto savybes, jie gali būti saldinti pagal I priedo 3 punkto reikalavimus ir atsižvelgiant į atitinkamus valstybių narių teisės aktus.

Pakeitimas

e) kad atitiktų tam tikro produkto savybes, jie gali būti saldinti pagal I priedo 3 punkto reikalavimus ir atsižvelgiant į atitinkamus valstybių narių teisės aktus.
Kiekvienu atveju cukraus kiekis nustatomas kiekvienai produktų kategorijai.

Pagrindimas

Bet koks mėginimas nustatyti vienodą cukraus kiekį gali pakenkti tradicinei gamybai.

Pakeitimas 27

Pasiūlymas dėl reglamento 5 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Komisijai pagal 43 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl:

a) I priede nustatytų techninių apibrėžčių pakeitimo;

b) II priedo I dalyje nurodytų spiritinių gėrimų kategorijų reikalavimų ir specialiųjų taisyklių, susijusių su II priedo II dalyje išvardytais tam tikrais spiritiniais gėrimais, pakeitimo.

Pirmos pastraipos a ir b punktuose nurodyti deleguotieji aktai priimami neviršijant įrodytų reikmių, kylančių dėl kintančių vartotojų poreikių, technologijų pažangos, atitinkamų tarptautinių standartų raidos ir produktų inovacijų būtinybės.

Pakeitimas

Išbraukta.

Pagrindimas

Pakeitimai (ar tai būtų I priedo, kuriame nustatomos techninės apibrėžtys, ar II priedo,

susijusio su spiritinių gėrimų kategorijomis, pakeitimai, įskaitant papildymą naujomis kategorijomis) yra labai opus klausimas ir derėtų suteikti valstybėms narėms daugiau galių jį spręsti.

Pakeitimas 28

Pasiūlymas dėl reglamento 5 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2. Komisijai pagal 43 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl naujų spiritinių gėrimų kategorijų įtraukimo į II priedą.

Išbraukta.

Nauja kategorija gali būti įtraukta, jei laikomasi šių sąlygų:

a) siekiant apsaugoti vartotojų ir gamintojų interesus, ekonominiu ir techniniu atžvilgiu būtina spiritinį gėrimą parduoti tam tikru pavadinimu ir laikantis vienodų techninių specifikacijų;

b) spiritinis gėrimas užima didelę rinkos dalį nors vienoje valstybėje narėje;

c) naujos kategorijos pavadinimas yra plačiai naudojamas pavadinimas, o jei tai neįmanoma – yra aprašomojo pobūdžio (juo visų pirma nurodoma spiritiniam gėrimui gaminti naudojama žaliava);

d) nustatomos naujos kategorijos techninės specifikacijos, pagrįstos esamos kokybės įvertinimu ir Sąjungos rinkoje naudojamais gamybos parametrais. Nustatant technines specifikacijas, laikomasi Sąjungoje taikomų vartotojų apsaugos teisės aktų ir atsižvelgiama į visus atitinkamus tarptautinius standartus. Techninėmis specifikacijomis užtikrinama sąžininga Sąjungos gamintojų konkurencija ir gera Sąjungos spiritinių gėrimų reputacija.

Pagrindimas

Turėtų būti laikoma, kad šios nuostatos yra esminės, todėl neturėtų būti leidžiama naudotis deleguotaisiais aktais siekiant jas pakeisti. Deleguotieji aktai turėtų apsiriboti grynai

techninio ir (arba) administracinio pobūdžio klausimais: esminiai straipsniai, tokie kaip šis, turėtų būti paliekami skaidriai bendro sprendimo procedūrai.

Pakeitimas 29

Pasiūlymas dėl reglamento 5 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3. Išimtiniais atvejais, jei tai privaloma pagal importuojančios trečiosios šalies teisę, Komisijai pagal 43 straipsnį taip pat suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl nuostatų, kuriomis leidžiama nukrypti nuo I priede nustatytų techninių apibrėžčių reikalavimų, II priedo I dalyje nustatytų spiritinių gėrimų kategorijų reikalavimų ir specialiųjų taisyklių, susijusių su tam tikrais II priedo II dalyje nurodytais spiritiniais gėrimais.

Išbraukta.

Pagrindimas

Turėtų būti laikoma, kad šios nuostatos yra esminės, todėl neturėtų būti leidžiama naudotis deleguotaisiais aktais siekiant jas pakeisti. Deleguotieji aktai turėtų apsiriboti grynai techninio ir (arba) administracinio pobūdžio klausimais: esminiai straipsniai, tokie kaip šis, turėtų būti paliekami skaidriai bendro sprendimo procedūrai.

Pakeitimas 30

Pasiūlymas dėl reglamento 5 a straipsnis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

5a straipsnis

Įgyvendinimo įgaliojimai

Komisija įgyvendinimo aktais gali priimti taisyklės dėl didžiausio leidžiamo I priedo 3 punkto a–f papunkčiuose išvardytų skonio švelninimo produktų kiekio. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis [Y straipsnio y dalyje] nurodytos [patariamąsios / nagrinėjimo] procedūros.

Pakeitimas 31

Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Jei spiritinis gėrimas atitinka daugiau negu vienai iš II priedo I **dalies 15–47** spiritinių gėrimų kategorijų nustatytus reikalavimus, jis gali būti **parduodamas** vienu ar daugiau toms kategorijoms priskirtų prekinių pavadinimų.

Pakeitimas

3. Jei spiritinis gėrimas atitinka daugiau negu vienai iš II priedo I **dalyje išvardytų** spiritinių gėrimų kategorijų nustatytus reikalavimus, jis gali būti **pateikiamas rinkai** vienu ar daugiau toms kategorijoms priskirtų prekinių pavadinimų.

Pakeitimas 32

Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 4 dalies pirmos pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) papildomi ar pakeičiami III skyriuje nurodyta geografinė nuoroda arba, laikantis nacionalinių nuostatų, papildomi **kita geografinė nuoroda**, jei tai neklaidina vartotojo, arba

Pakeitimas

a) papildomi ar pakeičiami III skyriuje nurodyta geografinė nuoroda arba, laikantis nacionalinių nuostatų, papildomi **kitos geografinės nuorodos pavadinimu**, jei tai neklaidina vartotojo, arba

Pagrindimas

Komisijos tekste numatoma, kad spiritinių gėrimų prekinis pavadinimas gali būti papildytas arba pakeistas geografinė nuoroda arba papildytas kitos geografinės nuorodos pavadinimu. Tačiau, kai kartojamas terminas „geografinė nuoroda“, tekstą sunku suprasti. Nuomonės referentė siūlo padaryti tekstą aiškesnį.

Pakeitimas 33

Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 4 dalies antros pastraipos įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Jei **prekinis** pavadinimas yra papildomas arba pakeičiamas pagal pirmos pastraipos a punktą, tame punkte nurodyta geografinė

Pakeitimas

Jei **teisinis** pavadinimas yra papildomas arba pakeičiamas pagal pirmos pastraipos a punktą, tame punkte nurodyta geografinė

nuoroda tame punkte gali būti papildoma tik:

nuoroda tame punkte gali būti papildoma tik:

Pakeitimas 34

Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 4 dalies antros pastraipos a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) 2008 m. vasario 20 d. jau vartotais terminais, kurie taikomi esamoms geografinėms nuorodom, kaip apibrėžta 34 straipsnio 1 dalyje, arba

Pakeitimas

a) 2008 m. vasario 20 d. jau vartotais terminais, kurie taikomi esamoms geografinėms nuorodom, kaip apibrėžta 34 straipsnio 1 dalyje, ***įskaitant valstybėse narėse tradiciškai vartojamus terminus, nurodančius, kad produkto kilmės nuoroda saugoma pagal nacionalinės teisės aktus,*** arba

Pagrindimas

Nuomonės referentė siūlo užtikrinti, kad būtų paisoma kiekvienos valstybės narės nacionalinės kokybės nuorodų apsaugos sistemos.

Pakeitimas 35

Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 4 dalies antros pastraipos b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) terminais, ***nurodytais atitinkamoje*** produkto ***specifikacijoje***.

Pakeitimas

b) ***visais*** terminais, ***kuriuos leidžiama vartoti pagal atitinkamo*** produkto ***specifikaciją***.

Pakeitimas 36

Pasiūlymas dėl reglamento 8 straipsnio 5 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

1 dalyje nurodyti prekiniai pavadinimai, papildyti terminu „skonis“ ar kitais panašiais terminais, gali būti naudojami tik nurodant kvapiąsias medžiagas, kuriomis

Pakeitimas

1 dalyje nurodyti prekiniai pavadinimai, papildyti terminu „skonis“ ar kitais panašiais terminais, gali būti naudojami tik nurodant kvapiąsias medžiagas, kuriomis

imituojamas spiritinis gėrimas, arba norint nurodyti jų naudojimą gaminant kitus nei gėrimai maisto produktus. Geografinės nuorodos nenaudojamos kvapiosioms medžiagoms žymėti.

imituojamas spiritinis gėrimas, arba norint nurodyti jų naudojimą gaminant kitus nei **spiritiniai** gėrimai maisto produktus. Geografinės nuorodos nenaudojamos kvapiosioms medžiagoms žymėti.

Pagrindimas

Pakeičiama taip, kad gėrimų, kurie nėra spiritiniai gėrimai, atveju būtų galima susieti skonį su kategorijos pavadinimu (bet ne su geografinė nuoroda).

Pakeitimas 37

Pasiūlymas dėl reglamento 9 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) maisto produktams gaminti naudojamas alkoholis kilęs tik iš spiritinio gėrimo, nurodyto sudėtiniame termine ar užuominoje, išskyrus etilo alkoholį, kuris gali būti kvapiosiose medžiagose, naudojamose tam maisto produktui gaminti, ir

Pakeitimas

a) maisto produktams gaminti naudojamas alkoholis kilęs tik iš spiritinio gėrimo, nurodyto sudėtiniame termine ar užuominoje, išskyrus etilo alkoholį, kuris gali būti kvapiosiose medžiagose, naudojamose tam maisto produktui gaminti, ir **etilo alkoholį, kilusį ne iš spiritinio, bet iš kitokio alkoholinio gėrimo, ir**

Pagrindimas

Kokteiliuose gali būti spiritinių gėrimų ir alkoholinių gėrimų. Jeigu nurodomas abiejų tipų alkoholis, kurio yra pagamintame produkte, vartotojai neklaidinami, nes visas alkoholis gaminamas iš šių dviejų tipų alkoholio.

Pakeitimas 38

Pasiūlymas dėl reglamento 10 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Mišinio prekinis pavadinimas yra „spiritinis gėrimas“.

Pakeitimas

Mišinio prekinis pavadinimas yra „spiritinis gėrimas“. **Tas prekinis pavadinimas turi būti nurodomas aiškiai ir pastebimai, gerai matomoje etiketės vietoje.**

Pakeitimas 39

Pasiūlymas dėl reglamento 11 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Pateikiant ar ženklinant spiritinį gėrimą gali būti nurodomas tik trumpiausiai brandintos alkoholinės sudedamosios dalies brandinimo laikotarpis ar amžius, su sąlyga, kad **spiritinis gėrimas** buvo **brandinamas** prižiūrint valstybės narės mokesčių institucijoms arba kitoms lygiavertes garantijas suteikiančioms institucijoms.

Pakeitimas

3. Pateikiant ar ženklinant spiritinį gėrimą gali būti nurodomas tik trumpiausiai brandintos alkoholinės sudedamosios dalies brandinimo laikotarpis ar amžius, su sąlyga, kad **visos spiritinio gėrimo brandinimo procedūros** buvo **atliekamos** prižiūrint valstybės narės mokesčių institucijoms arba kitoms lygiavertes garantijas suteikiančioms institucijoms. **Komisija patvirtina viešą registrą, kuriame pateikiamas brandinimą kiekvienoje valstybėje narėje kontroliuojančių institucijų sąrašas.**

Pagrindimas

Pakeitimu siekiama paaiškinti, kad brandinamų produktų patikros turėtų būti atliekamos nuolat ir veiksmingai, o ne atsitiktinai ar remiantis intimis. Taip pat siekiama pažaboti ir brandintų produktų klastojimą, kadangi brandinimas suteikia gaminiui pridėtinę vertę ir šia nuostata siekiama apsaugoti teisėtumą, sąžiningą konkurenciją ir galutinį vartotoją.

Pakeitimas 40

Pasiūlymas dėl reglamento 11 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3a. Nukrypstant nuo 3 dalies, brendžio, brandinto naudojant dinaminio brandinimo sistemą (isp. „criaderas y solera“), atveju vidutinis brandinimo laikotarpis, apskaičiuotas kaip aprašyta IIa priede, pateikiant ar ženklinant gėrimą gali būti paminėtas tik jei brendžio brandinimui buvo taikoma kompetentingos valdžios institucijos patvirtinta kontrolės sistema. Brendžio etiketėje nuoroda į vidutinį brandinimo laikotarpį, išreikštą metais, pateikiama kartu nurodant, kad jis buvo brandintas

pagal „criaderas y solera“ sistemą.

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu siekiama suteikti galimybę brendžio, brandinto naudojant dinaminio brandinimo sistemą (isp. „criaderas y solera“), gamintojams savo etiketėse nurodyti šį vidutinį brandinimo laikotarpį, išreikštą metais. Gamintojui būtų taikoma kompetentingos valdžios institucijos patvirtinta kontrolės sistema, kuria būtų patvirtinama atitiktis.

Pakeitimas 41

Pasiūlymas dėl reglamento 11 straipsnio 3 b dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3b. Brandinimo laikotarpis ar amžius ir prekinis pavadinimas turi būti įrašomi į elektroninius dokumentus, kurie pridedami prie spiritinių gėrimų.

Pagrindimas

Šiuo pakeitimu siekiama, kad svarbi informacija apie spiritinį gėrimą, pavyzdžiui, prekinis pavadinimas arba brandinimo laikotarpis, būtų pateikta prie gėrimo pridedamuose dokumentuose, kad produktą būtų lengviau atsekti ir kad būtų užkirstas kelias netinkamai praktikai, galinčiai iškraipyti konkurenciją tarp gamintojų arba klaidinti vartotojus.

Pakeitimas 42

Pasiūlymas dėl reglamento 12 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1. Jei nurodoma spiritinio gėrimo kilmė, ji turi atitikti **kilmės šalį arba teritoriją pagal Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 952/2013¹⁶ 60 straipsnį.**

1. Jei nurodoma spiritinio gėrimo kilmė, ji turi atitikti **vietovę ar regioną, kuriame buvo atliktas atitinkamas galutinio produkto gamybos proceso etapas, suteikęs spiritiniam gėrimui jo pobūdį ir pagrindines galutines savybes.**

¹⁶ 2013 m. spalio 9 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamentas (ES) Nr. 952/2013, kuriuo nustatomas Sąjungos muitinės kodeksas (OL L 269,

2013 10 10, p. 1).

Pakeitimas 43

Pasiūlymas dėl reglamento 13 straipsnio 1 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1a. Tuo atveju, kai spiritiniai gėrimai pagaminami Sąjungoje ir yra skirti eksportui, informacija, numatyta šiame reglamente, gali būti pakartotinai pateikta kalba, kuri nėra Sąjungos oficialioji kalba.

Pakeitimas 44

Pasiūlymas dėl reglamento 14 straipsnio antraštė

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Saugomų geografinių nuorodų Sąjungos simbolio naudojimas

Registruotų geografinių nuorodų Sąjungos simbolio naudojimas

Pakeitimas 45

Pasiūlymas dėl reglamento 14 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Ženklinant ir pateikiant spiritinius gėrimus gali būti nurodomas ***saugomų*** geografinių nuorodų Sąjungos simbolis.

Ženklinant ir pateikiant spiritinius gėrimus gali būti nurodomas ***registruotų*** geografinių nuorodų Sąjungos simbolis.

Pakeitimas 46

Pasiūlymas dėl reglamento 16 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

1. Kad būtų atsižvelgta į kintančius vartotojų poreikius, technologijų pažangą, atitinkamų tarptautinių standartų raidą ir būtinybę gerinti ekonomines gamybos ir prekybos sąlygas, Komisijai pagal 43 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl:

1. Kad būtų atsižvelgta į kintančius vartotojų poreikius, technologijų pažangą, atitinkamų tarptautinių standartų raidą ir būtinybę gerinti ekonomines gamybos ir prekybos sąlygas, **kartu užtikrinant vartotojų apsaugą ir atsižvelgiant į tradicinius gamybos metodus**, Komisijai pagal 43 straipsnį suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus, **kuriomis papildomas šis reglamentas**, dėl:

Pakeitimas 47

Pasiūlymas dėl reglamento 16 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. ***Išimtiniais atvejais, jei tai privaloma pagal importuojančios trečiosios šalies teisę, Komisijai pagal 43 straipsnį taip pat suteikiami įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus dėl nuostatų, kuriomis leidžiama nukrypti nuo šiame skyriuje išdėstytų pateikimo ir ženklinimo nuostatų.***

Pakeitimas

Išbraukta.

Pagrindimas

Tam tikri spiritinių gėrimų pavadinimai nebegali būti verčiami į jų eksporto rinkų kalbas. Komisija pasilieka teisę keisti šį vertimą specialiais deleguotaisiais aktais dėl „išimtinių atvejų“. Atrodo, kad tai visai nereikalingas apribojimas ir sudėtingumo didinimas. Nuomonės referentė siūlo palikti ankstesnę Reglamento (EB) Nr. 110/2008 teksto redakciją.

Pakeitimas 48

Pasiūlymas dėl reglamento 18 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. ***Saugomas*** geografines nuorodas gali naudoti bet kuris spiritinį gėrimą parduodantis ūkio subjektas, jei toks produktas pagamintas laikantis atitinkamos produkto specifikacijos.

Pakeitimas

1. ***Registruotas*** geografines nuorodas gali naudoti bet kuris spiritinį gėrimą parduodantis ūkio subjektas, jei toks produktas pagamintas laikantis atitinkamos produkto specifikacijos.

Pakeitimas 49

Pasiūlymas dėl reglamento 18 straipsnio 2 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Saugomos geografinės nuorodos *ir spiritiniai gėrimai, kuriems pavadinti, laikantis produkto specifikacijos, naudojami tokie saugomi pavadinimai, saugomi* nuo:

Pakeitimas

2. ***Pagal šį reglamentą*** saugomos geografinės nuorodos ***saugomos*** nuo:

Pakeitimas 50

Pasiūlymas dėl reglamento 18 straipsnio 2 dalies a punkto i papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

i) panašioms produktams, neatitinkantiems produkto su saugomu pavadinimu specifikacijos; arba

Pakeitimas

i) panašioms produktams, neatitinkantiems produkto su saugomu pavadinimu specifikacijos, ***įskaitant tuos atvejus, kai tie produktai naudojami kaip sudedamosios dalys***, arba

Pagrindimas

Nuomonės referentė siūlo stiprinti geografinių nuorodų apsaugą įtraukiant Reglamento (EB) Nr. 1151/2005 dėl žemės ūkio produktų ir maisto produktų kokybės sistemų formuluotę „įskaitant tuos produktus, kurie naudojami kaip sudedamosios dalys“.

Pakeitimas 51

Pasiūlymas dėl reglamento 18 straipsnio 2 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) bet kokio netinkamo naudojimo, imitavimo ar mėgdžiojimo, net jei nurodoma tikroji produkto ar paslaugos kilmė arba jei saugomas pavadinimas yra išverstas arba prie jo prirašomi žodžiai „rūšis“, „tipas“, „metodas“, „pagamintas“,

Pakeitimas

b) bet kokio netinkamo naudojimo, imitavimo ar mėgdžiojimo, net jei nurodoma tikroji produkto ar paslaugos kilmė arba jei saugomas pavadinimas yra išverstas arba prie jo prirašomi žodžiai „rūšis“, „tipas“, „metodas“, „pagamintas“,

„imitacija“, „skonis“, „panašus“ ar kiti panašūs žodžiai;

„imitacija“, „skonis“, „panašus“ ar kiti panašūs žodžiai, **įskaitant atvejus, kai tie produktai naudojami kaip sudedamosios dalys**;

Pagrindimas

Nuomonės referentė siūlo stiprinti geografinių nuorodų apsaugą įtraukiant Reglamento (EB) Nr. 1151/2005 dėl žemės ūkio produktų ir maisto produktų kokybės sistemų formuluotę „įskaitant tuos produktus, kurie naudojami kaip sudedamosios dalys“.

Pakeitimas 52

Pasiūlymas dėl reglamento 18 straipsnio 2 dalies c punktas

Komisijos siūlomas tekstas

c) bet kokių melagingų ar klaidinančių nuorodų į produkto kilmės vietą, kilmę, pobūdį ar esmines savybes, **pateikiamų ant produkto išorinės ar vidinės pakuotės, reklaminėje medžiagoje arba su atitinkamu produktu susijusiuose dokumentuose, ir nuo produkto pakavimo į tokių tarą, dėl kurios vartotojai gali susidaryti klaidingą įspūdį apie tikrąją produkto kilmę;**

Pakeitimas

c) bet kokių **kitų** melagingų ar klaidinančių nuorodų į produkto kilmės vietą, kilmę, pobūdį, **sudedamąsias dalis** ar esmines savybes, **galinčių sudaryti klaidingą įspūdį apie produkto kilmę jį pateikiant ar ženklinant;**

Pakeitimas 53

Pasiūlymas dėl reglamento 18 straipsnio 2 dalies 1 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Geografinių nuorodų apsauga taip pat turi būti taikoma iš trečiųjų šalių patenkančioms prekėms, įskaitant jų pakuotes, kurios prekybos metu įvežamos į Sąjungą neišleidžiant jų į laisvą apyvartą.

Pakeitimas 54

Pasiūlymas dėl reglamento

18 straipsnio 3 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. **Saugomos** geografinės nuorodos Sąjungoje neturi tapti bendriniais pavadinimais, kaip apibrėžta 32 straipsnio 1 dalyje.

Pakeitimas

3. **Registruotos** geografinės nuorodos Sąjungoje neturi tapti bendriniais pavadinimais, kaip apibrėžta 32 straipsnio 1 dalyje.

Pakeitimas 55

Pasiūlymas dėl reglamento 18 straipsnio 4 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

4. Valstybės narės imasi atitinkamų veiksmų, kad būtų sustabdytas neteisėtas **saugomų** geografinių nuorodų naudojimas, kaip nurodyta 2 dalyje.

Pakeitimas

4. Valstybės narės imasi atitinkamų veiksmų, kad būtų sustabdytas neteisėtas **registruotų** geografinių nuorodų naudojimas, kaip nurodyta 2 dalyje.

Pakeitimas 56

Pasiūlymas dėl reglamento 18 straipsnio 4 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

4a. Valstybės narės gali taikyti 2013 m. gruodžio 17 d. Europos Parlamento ir Tarybos reglamento (ES) Nr. 1308/2013, kuriuo nustatomas bendras žemės ūkio produktų rinkų organizavimas, 61–72 straipsnių nuostatas vietovėms, kuriose gaminami vynai yra tinkami spiritinių gėrimų su geografinė nuoroda gamybai. Taikant tas nuostatas, atitinkamos vietovės gali būti laikomos vietovėmis, kuriose galima gaminti vynus su saugoma kilmės nuoroda arba saugoma geografinė nuoroda.

Pagrindimas

Nuomonės referentė siūlo suderinti reglamentą su 2017 m. gegužės 3 d. Europos Parlamento Žemės ūkio komiteto priimtu nuomonės projektu dėl vadinamojo „Omnibus“ pasiūlymo dėl

Pakeitimas 57

Pasiūlymas dėl reglamento 19 straipsnio 1 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) pavadinimas, kuris turi būti **saugomas** kaip geografinė nuoroda, kai jis naudojamas prekyboje arba bendrinėje kalboje, ir tik tomis kalbomis, kuriomis konkretus produktas dabar yra arba anksčiau buvo apibūdinamas apibrėžtoje geografinėje vietovėje;

Pakeitimas

a) pavadinimas, kuris turi būti **registruojamas** kaip geografinė nuoroda, kai jis naudojamas prekyboje arba bendrinėje kalboje, ir tik tomis kalbomis, kuriomis konkretus produktas dabar yra arba anksčiau buvo apibūdinamas apibrėžtoje geografinėje vietovėje;

Pakeitimas 58

Pasiūlymas dėl reglamento 19 straipsnio 1 dalies e punktas

Komisijos siūlomas tekstas

e) spiritinio gėrimo **gaminimo** būdo ir atitinkamais atvejais autentiškų ir nekintančių vietinių gamybos būdų apibūdinimas, taip pat informacija apie pakavimą, jei pareiškėjų grupė taip nustato ir pateikia pakankamą su produktu susijusį pagrindimą, kodėl produktas turi būti pakuojamas apibrėžtoje geografinėje vietovėje, kad būtų išsaugota kokybė, užtikrinta kilmė ar užtikrinta kontrolė, atsižvelgiant į Sąjungos teisę, visų pirma laisvo prekių judėjimo ir laisvės teikti paslaugas srityse;

Pakeitimas

e) spiritinio gėrimo **gamybos** būdo ir atitinkamais atvejais autentiškų ir nekintančių vietinių gamybos būdų apibūdinimas, taip pat informacija apie pakavimą, jei pareiškėjų grupė taip nustato ir pateikia pakankamą su produktu susijusį pagrindimą, kodėl produktas turi būti pakuojamas apibrėžtoje geografinėje vietovėje, kad būtų išsaugota kokybė, užtikrinta kilmė ar užtikrinta kontrolė, atsižvelgiant į Sąjungos teisę, visų pirma laisvo prekių judėjimo ir laisvės teikti paslaugas srityse;

Pakeitimas 59

Pasiūlymas dėl reglamento 19 straipsnio 1 dalies f punktas

Komisijos siūlomas tekstas

f) spiritinio gėrimo **kokybės**,

AD\1139898LT.docx

Pakeitimas

f) spiritinio gėrimo ir d punkte

29/50

PE604.734v03-00

reputacijos ar kitos savybės ir d punkte nurodytos geografinės vietovės ryšys;

nurodytos geografinės vietovės ryšys *ir savybės*;

Pakeitimas 60

Pasiūlymas dėl reglamento 23 straipsnio 1 dalies 1 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Komisija tinkamomis priemonėmis nagrinėja visas paraiškas, kurias gauna pagal 21 straipsnį, siekdama patikrinti, ar jos yra pagrįstos ir ar atitinka šio skyriaus sąlygas. Šis nagrinėjimas **trunka ne** ilgiau kaip **12 mėnesių**. Tais atvejais, kai šio termino nesilaikoma, Komisija paraiškos teikėjui raštu nurodo tokio uždelsimo priežastis.

Pakeitimas

Komisija tinkamomis priemonėmis nagrinėja visas paraiškas, kurias gauna pagal 21 straipsnį, siekdama patikrinti, ar jos yra pagrįstos ir ar atitinka šio skyriaus sąlygas. Šis nagrinėjimas **neturėtų trukti** ilgiau kaip **šešis mėnesius**. Tais atvejais, kai šio termino nesilaikoma, Komisija paraiškos teikėjui raštu nurodo tokio uždelsimo priežastis.

Pagrindimas

Komisija siūlo 12 mėnesių terminą, taikomą spiritinių gėrimų geografinių nuorodų registracijai. Kitų maisto produktų atveju šis terminas yra šeši mėnesiai. Nuomonės referentė siūlo suderinti spiritinių gėrimų geografinių nuorodų registracijos terminą su kitų geografinių nuorodų registracijos terminu.

Pakeitimas 61

Pasiūlymas dėl reglamento 28 straipsnio 1 dalies 2 a pastraipa (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Tais atvejais, kai taikoma nacionalinė teisė, paraiškos teikiamos laikantis nacionalinės procedūros.

Pagrindimas

Kadangi procedūros valstybėse narėse labai skiriasi, nuomonės referentė siūlo paaiškinti, kad tais atvejais, kai taikytina, gali būti taikomos nacionalinės taisyklės.

Pakeitimas 62

Pasiūlymas dėl reglamento

29 straipsnio 1 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Savo iniciatyva arba bet kurio fizinio ar juridinio asmens, turinčio teisėtą interesą, prašymu Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais panaikinama saugomos geografinės nuorodos registracija, tokiais atvejais:

Pakeitimas

Pasikonsultavusi su susijusios valstybės narės atitinkama valdžios institucija, bet kurio fizinio ar juridinio asmens, turinčio teisėtą interesą, prašymu Komisija gali priimti įgyvendinimo aktus, kuriais panaikinama saugomos geografinės nuorodos registracija, tokiais atvejais:

Pakeitimas 63

Pasiūlymas dėl reglamento 29 straipsnio 1 dalies b punktas

Komisijos siūlomas tekstas

b) jeigu produktas, kurio pavadinimas įregistruotas kaip saugoma geografinė nuoroda, bent septynerius metus neteikiamas rinkai.

Pakeitimas

b) jeigu produktas, kurio pavadinimas įregistruotas kaip saugoma geografinė nuoroda, bent septynerius metus ***iš eilės*** neteikiamas rinkai.

Pakeitimas 64

Pasiūlymas dėl reglamento 29 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

Aktai, kuriais panaikinama saugomos geografinės nuorodos registracija, skelbiami Europos Sąjungos oficialiajame leidinyje.

Pakeitimas 65

Pasiūlymas dėl reglamento 30 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Komisija, ***netaikydama 44 straipsnio 2 dalyje nurodytos procedūros,*** priima

Pakeitimas

Komisija priima ***deleguotuosius*** aktus, kuriais sudaromas ir nuolat atnaujinamas

įgyvendinimo aktus, kuriais sudaromas ir nuolat atnaujinamas viešas elektroninis pagal šią sistemą pripažintų spiritinių gėrimų geografinių nuorodų registras (toliau – registras).

viešas elektroninis pagal šią sistemą pripažintų spiritinių gėrimų geografinių nuorodų registras (toliau – registras), **kuris turi tokią pačią teisinę galią kaip ir Reglamento (EB) Nr. 110/2008 III priedas ir jį pakeičia. Registras suteikia tiesioginę prieigą prie visų spiritinių gėrimų, kurių geografinės nuorodos užregistruotos, produkto specifikacijų.**

Pakeitimas 66

Pasiūlymas dėl reglamento 30 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

Komisija gali priimti **įgyvendinimo** aktus, kuriais nustatomos išsamios registro formos ir turinio taisyklės. **Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 44 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.**

Pakeitimas

Komisija gali priimti **deleguotuosius** aktus, kuriais nustatomos išsamios registro formos ir turinio taisyklės.

Pakeitimas 67

Pasiūlymas dėl reglamento 31 straipsnio 3 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

3a. Į šio reglamento 2 straipsnį įtrauktų spiritinių gėrimų geografinių nuorodų apsauga nedaro poveikio Reglamento (EB) Nr. 1308/2013 93 straipsnyje apibrėžtų produktų saugomoms geografinėms nuorodomis ir kilmės nuorodomis.

Pagrindimas

Nuomonės referentė siūlo suderinti Komisijos pasiūlymo tekstą su Reglamento (EB) Nr. 1308/2013 dėl bendro žemės ūkio produktų rinkos organizavimo 100 straipsniu, kuriame nustatyta, kad vynu SKVN ir SGN apsauga nedaro poveikio suteiktai spiritinių gėrimų nuorodų apsaugai.

Pakeitimas 68

Pasiūlymas dėl reglamento 34 straipsnio antraštė

Komisijos siūlomas tekstas

Įgyvendinimo įgaliojimai, susiję su esamomis *saugomomis* geografinėmis nuorodomis

Pakeitimas

Įgyvendinimo įgaliojimai, susiję su esamomis *registruotomis* geografinėmis nuorodomis

Pakeitimas 69

Pasiūlymas dėl reglamento 34 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. Per ne ilgesnį nei dvejų metų laikotarpį nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos Komisija *savo iniciatyva* įgyvendinimo aktais gali *nuspręsti* panaikinti Reglamento (ES) Nr. 110/2008 20 straipsnyje nurodytų geografinių nuorodų *apsaugą*, jei jos neatitinka 2 straipsnio 1 dalies 6 punkto nuostatų. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 44 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

Pakeitimas

2. Per ne ilgesnį nei dvejų metų laikotarpį nuo šio reglamento įsigaliojimo dienos Komisija, *pasikonsultavusi su valstybe nare, kurios teritorija nurodyta gamintojo geografinėje nuorodoje*, įgyvendinimo aktais gali panaikinti Reglamento (EB) Nr. 110/2008 20 straipsnyje nurodytų geografinių nuorodų *registraciją*, jei jos neatitinka 2 straipsnio 1 dalies 6 punkto nuostatų. Tie įgyvendinimo aktai priimami laikantis 44 straipsnio 2 dalyje nurodytos nagrinėjimo procedūros.

Pakeitimas 70

Pasiūlymas dėl reglamento 35 straipsnio 1 dalies 2 pastraipa

Komisijos siūlomas tekstas

Nepaisant valstybių narių nacionalinės teisės aktų, tokio atitikties produkto specifikacijai patikrinimo išlaidas padengia tikrinami *maisto tvarkymo* subjektai.

Pakeitimas

Nepaisant valstybių narių nacionalinės teisės aktų, tokio atitikties produkto specifikacijai patikrinimo išlaidas padengia tikrinami *ūkio* subjektai.

Pagrindimas

Komisijos tekste vartojami terminai „ūkio subjektai“ ir „maisto tvarkymo subjektai“.

Nuomonės referentė siūlo, kad tekste būtų vartojamas tik terminas „ūkio subjektas“ pagal Reglamentą (EB) Nr. 110/2008. Šis terminas geriau atspindi sektoriaus subjektų įvairovę.

Pakeitimas 71

Pasiūlymas dėl reglamento 35 straipsnio 5 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

5. Kompetentingos institucijos ar institucijos, nurodytos 1 ir 2 dalyse, tikrinančios **saugomų** geografinių nuorodų atitiktį produkto specifikacijai, turi būti objektyvios ir nešališkos. Jos turi turėti kvalifikuotą personalą ir išteklius, būtinus jų užduotims atlikti.

Pakeitimas

5. Kompetentingos institucijos ar institucijos, nurodytos 1 ir 2 dalyse, tikrinančios **registruotų** geografinių nuorodų atitiktį produkto specifikacijai, turi būti objektyvios ir nešališkos. Jos turi turėti kvalifikuotą personalą ir išteklius, būtinus jų užduotims atlikti.

Pakeitimas 72

Pasiūlymas dėl reglamento 38 straipsnio 3 dalies įžanginė dalis

Komisijos siūlomas tekstas

3. Siekdama užtikrinti gamintojų ar **maisto tvarkymo** subjektų teises ar pagrįstus interesus, Komisija pagal 43 straipsnį priimamais deleguotaisiais aktais gali nustatyti:

Pakeitimas

3. Siekdama užtikrinti gamintojų ar **ūkio** subjektų teises ar pagrįstus interesus, Komisija pagal 43 straipsnį priimamais deleguotaisiais aktais gali nustatyti:

Pagrindimas

Komisijos tekste vartojami terminai „ūkio subjektai“ ir „maisto tvarkymo subjektai“. Nuomonės referentė siūlo, kad tekste būtų vartojamas tik terminas „ūkio subjektas“ pagal Reglamentą (EB) Nr. 110/2008. Šis terminas geriau atspindi sektoriaus subjektų įvairovę.

Pakeitimas 73

Pasiūlymas dėl reglamento 38 straipsnio 7 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

7. Siekiant užtikrinti šiame skyriuje numatytą patikrų veiksmingumą, Komisijai pagal 43 straipsnį suteikiami įgaliojimai

Pakeitimas

7. Siekiant užtikrinti šiame skyriuje numatytą patikrų veiksmingumą, Komisijai pagal 43 straipsnį suteikiami įgaliojimai

priimti deleguotuosius aktus dėl būtinų priemonių, susijusių su **maisto tvarkymo** subjektų pranešimų teikimu kompetentingoms institucijoms.

priimti deleguotuosius aktus dėl būtinų priemonių, susijusių su **ūkio** subjektų pranešimų teikimu kompetentingoms institucijoms.

Pagrindimas

Komisijos tekste vartojami terminai „ūkio subjektai“ ir „maisto tvarkymo subjektai“. Nuomonės referentė siūlo, kad tekste būtų vartojamas tik terminas „ūkio subjektas“ pagal Reglamentą (EB) Nr. 110/2008. Šis terminas geriau atspindi sektoriaus subjektų įvairovę.

Pakeitimas 74

Pasiūlymas dėl reglamento 40 straipsnio 1 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

1. Už spiritinių gėrimų patikras atsakingos valstybės narės. Jos imasi priemonių, būtinų užtikrinti šio reglamento nuostatų laikymąsi, ir paskiria kompetentingas institucijas, atsakingas už šio reglamento nuostatų laikymosi kontrolę.

Pakeitimas

1. ***Pagal Reglamentą (ES) 2017/625*** už spiritinių gėrimų patikras atsakingos valstybės narės. Jos imasi priemonių, būtinų užtikrinti šio reglamento nuostatų laikymąsi, ir paskiria kompetentingas institucijas, atsakingas už šio reglamento nuostatų laikymosi kontrolę.

Pakeitimas 75

Pasiūlymas dėl reglamento 43 straipsnio 2 dalis

Komisijos siūlomas tekstas

2. 5, 16, 38 ir 41 straipsniuose ir 46 straipsnio 2 dalyje nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami **neribotam** laikotarpiui nuo šio reglamento įsigaliojimo datos.

Pakeitimas

2. 16, 38 ir 41 straipsniuose ir 46 straipsnio 2 dalyje nurodyti įgaliojimai priimti deleguotuosius aktus Komisijai suteikiami **penkerių metų** laikotarpiui nuo šio reglamento įsigaliojimo datos.
Įgaliojimų delegavimas savaimė pratęsiamas tokios pačios trukmės laikotarpiui, išskyrus atvejus, kai Europos Parlamentas arba Taryba pareiškia prieštaravimų dėl tokio pratęsimo likus ne mažiau kaip trims mėnesiams iki kiekvieno laikotarpio pabaigos.

Pakeitimas 76

Pasiūlymas dėl reglamento

I priedo 1 pastraipos 3 punkto e a papunktis (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ea) stevijos;

Pagrindimas

Vartotojų susidomėjimas nekaloringais produktais lėmė tai, kad ši natūralų saldiklių pradėjo dažniau naudoti tam tikrų gėrimų gamintojai.

Pakeitimas 77

Pasiūlymas dėl reglamento

I priedo 1 pastraipos 3 punkto f papunktis

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

f) kitų natūralių angliavandenių medžiagų, turinčių panašų poveikį kaip ir a–e punktuose nurodyti produktai.

f) *kitų žemės ūkio kilmės žaliavų, medžiagų ar natūralių angliavandenių medžiagų, turinčių panašų poveikį kaip ir a–e punktuose nurodyti produktai.*

Pakeitimas 78

Pasiūlymas dėl reglamento

I priedo 1 pastraipos 8 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

8a. Aromatizavimas – kvapiųjų medžiagų ar aromatinių savybių turinčių tam tikrų maisto sudėtinių dalių įdėjimas spiritinio gėrimo gamybos metu.

Pagrindimas

Pavienės I priede praleistos apibrėžtys. Siekiant užtikrinti, kad visose valstybėse narėse būtų taikomos vienodos taisyklės, turėtų būti naudojama tokia pat apibrėžtis, kaip Reglamente (EB) Nr. 110/2008.

Pakeitimas 79

**Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 1 pastraipos 8 b punktas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

8b. Pagaminimo vieta – vieta arba regionas, kuriame įvyko gatavo produkto gamybos proceso etapas, suteikiantis spiritiniam gėrimui jo pobūdį ir pagrindines galutines savybes.

Pagrindimas

Pavienės I priede praleistos apibrėžtys. Siekiant užtikrinti, kad visose valstybėse narėse būtų taikomos vienodos taisyklės, turėtų būti naudojama tokia pat apibrėžtis, kaip Reglamente (EB) Nr. 110/2008.

Pakeitimas 80

**Pasiūlymas dėl reglamento
I priedo 1 pastraipos 8 c punktas (naujas)**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

8c. Apibūdinimas – sąvokos, panaudotos ženklime, pateikime, pakuotėje, gėrimo vežimo dokumentuose, komerciniuose dokumentuose, pirmiausia sąskaitose ir važtaraščiuose, taip pat jo reklamoje.

Pagrindimas

Pavienės I priede praleistos apibrėžtys. Siekiant užtikrinti, kad visose valstybėse narėse būtų taikomos vienodos taisyklės, turėtų būti naudojama tokia pat apibrėžtis, kaip Reglamente (EB) Nr. 110/2008.

Pakeitimas 81

**Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo 1 skirsnio 1 dalies a punkto ii papunktis**

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ii) spiritinis gėrimas, pagamintas vien tik alkoholinio fermentavimo ir distiliavimo būdu iš cukranendrių syvų ir pasižymintis romui būdingomis aromato

ii) spiritinis gėrimas, pagamintas vien tik alkoholinio fermentavimo ir distiliavimo būdu iš cukranendrių syvų ir pasižymintis romui būdingomis aromato

savybėmis, kuriame lakiųjų medžiagų kiekis yra ne mažesnis kaip 225 gramai hektolitre absoliutaus alkoholio. Šis spiritinis gėrimas gali būti tiekiamas rinkai įrašant žodžius „žemės ūkio“ kaip **prekinio pavadinimo „romas“ kvalifikatorių**, kartu su Prancūzijos užjūrio departamentų ir Madeiros autonominio regiono užregistruotomis geografinėmis nuorodomis.

savybėmis, kuriame lakiųjų medžiagų kiekis yra ne mažesnis kaip 225 gramai hektolitre absoliutaus alkoholio. Šis spiritinis gėrimas gali būti tiekiamas rinkai įrašant žodžius „žemės ūkio“ kaip **teisinio pavadinimo „romas“ kvalifikatorių**, tik kartu su Prancūzijos užjūrio departamentų ir Madeiros autonominio regiono užregistruotomis geografinėmis nuorodomis.

Pagrindimas

Paaaiškinama, kad terminas „žemės ūkis“ vartojamas tik kalbant apie romą su geografinė nuoroda.

Pakeitimas 82

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo 1 skirsnio 1 dalies f a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

fa) Siekiant sušvelninti galutinį produkto skonį, į romą gali būti dedama ne daugiau kaip 20 g invertuotu cukrumi išreikšto saldiklio vienam litrui galutinio produkto.

Pagrindimas

Tam tikrų Europos geografinės nuorodas turinčių spiritinių gėrimų saldinimas yra nedidelis. Jie konkuruoja su tokio pat pavadinimo importiniais alkoholiniais gėrimais, kuriuose saldiklio kiekis yra daug didesnis. Kad būtų atkurta sąžininga konkurencija, sustiprintos Europos geografinių nuorodų pozicijos ir vartotojams suteikiama tinkama informacija, nuomonės referentė siūlo visiems spiritiniams gėrimams nustatyti 20 g cukraus viename litre ribą.

Pakeitimas 83

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo 1 skirsnio 3 dalies f a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

fa) Siekiant sušvelninti galutinį produkto skonį, į stiprų grūdų spiritinį

gėrimą gali būti dedama ne daugiau kaip 20 g invertuotu cukrumi išreikšto saldiklio vienam litrui galutinio produkto.

Pagrindimas

Tam tikrų Europos geografinės nuorodas turinčių spiritinių gėrimų saldinimas yra nedidelis. Jie konkuruoja su tokio pat pavadinimo importiniais alkoholiniais gėrimais, kuriuose saldiklio kiekis yra daug didesnis. Kad būtų atkurta sąžininga konkurencija, sustiprintos Europos geografinių nuorodų pozicijos ir vartotojams suteikiama tinkama informacija, nuomonės referentė siūlo visiems spiritiniams gėrimams nustatyti 20 g cukraus viename litre ribą.

Pakeitimas 84

Pasiūlymas dėl reglamento II priedo 1 skirsnio 4 dalies f a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

fa) Siekiant sušvelninti galutinį produkto skonį, į vyno spiritą gali būti dedama ne daugiau kaip 20 g invertuotu cukrumi išreikšto saldiklio vienam litrui galutinio produkto.

Pagrindimas

Tam tikrų Europos geografinės nuorodas turinčių spiritinių gėrimų saldinimas yra nedidelis. Jie konkuruoja su tokio pat pavadinimo importiniais alkoholiniais gėrimais, kuriuose saldiklio kiekis yra daug didesnis. Kad būtų atkurta sąžininga konkurencija, sustiprintos Europos geografinių nuorodų pozicijos ir vartotojams suteikiama tinkama informacija, nuomonės referentė siūlo visiems spiritiniams gėrimams nustatyti 20 g cukraus viename litre ribą.

Pakeitimas 85

Pasiūlymas dėl reglamento II priedo 1 skirsnio 5 dalies e a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ea) Siekiant sušvelninti galutinį produkto skonį, į brendį (Brandy ar Weinbrand) gali būti dedama ne daugiau kaip 35 g invertuotu cukrumi išreikšto saldiklio vienam litrui galutinio produkto.

Pagrindimas

Reikia atsižvelgti į galiojančias brendžio gamintojams taikomas taisykles. Ispanijos nacionaliniuose teisės aktuose leidžiamas maksimalus 35 g litre kiekis.

Pakeitimas 86

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo 1 skirsnio 6 dalies e a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ea) Siekiant sušvelninti galutinį produkto skonį, į vynuogių išspaudų spiritą arba vynuogių išspaudas gali būti dedama ne daugiau kaip 20 g invertuotu cukrumi išreikšto saldiklio vienam litrui galutinio produkto.

Pagrindimas

Tam tikrų Europos geografinės nuorodas turinčių spiritinių gėrimų saldinimas yra nedidelis. Jie konkuruoja su tokio pat pavadinimo importiniais alkoholiniais gėrimais, kuriuose saldiklio kiekis yra daug didesnis. Kad būtų atkurta sąžininga konkurencija, sustiprintos Europos geografinių nuorodų pozicijos ir vartotojams suteikiama tinkama informacija, nuomonės referentė siūlo visiems spiritiniams gėrimams nustatyti 20 g cukraus viename litre ribą.

Pakeitimas 87

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo 1 skirsnio 7 dalies f a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

fa) Siekiant sušvelninti galutinį produkto skonį, į vaisių išspaudų spiritą gali būti dedama ne daugiau kaip 20 g invertuotu cukrumi išreikšto saldiklio vienam litrui galutinio produkto.

Pagrindimas

Tam tikrų Europos geografinės nuorodas turinčių spiritinių gėrimų saldinimas yra nedidelis. Jie konkuruoja su tokio pat pavadinimo importiniais alkoholiniais gėrimais, kuriuose saldiklio kiekis yra daug didesnis. Kad būtų atkurta sąžininga konkurencija, sustiprintos Europos geografinių nuorodų pozicijos ir vartotojams suteikiama tinkama informacija,

nuomonės referentė siūlo visiems spiritiniams gėrimams nustatyti 20 g cukraus viename litre ribą.

Pakeitimas 88

Pasiūlymas dėl reglamento II priedo 1 skirsnio 8 dalies e a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ea) Siekiant sušvelninti galutinį produkto skonį, į razinų spiritą arba raisin brandy gali būti dedama ne daugiau kaip 20 g invertuotu cukrumi išreikšto saldiklio vienam litrui galutinio produkto.

Pagrindimas

Tam tikrų Europos geografinės nuorodas turinčių spiritinių gėrimų saldinimas yra nedidelis. Jie konkuruoja su tokio pat pavadinimo importiniais alkoholiniais gėrimais, kuriuose saldiklio kiekis yra daug didesnis. Kad būtų atkurta sąžininga konkurencija, sustiprintos Europos geografinių nuorodų pozicijos ir vartotojams suteikiama tinkama informacija, nuomonės referentė siūlo visiems spiritiniams gėrimams nustatyti 20 g cukraus viename litre ribą.

Pakeitimas 89

Pasiūlymas dėl reglamento II priedo 1 skirsnio 9 dalies h a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ha) Siekiant sušvelninti galutinį produkto skonį, į vaisių spiritą gali būti dedama ne daugiau kaip 20 g invertuotu cukrumi išreikšto saldiklio vienam litrui galutinio produkto.

Pagrindimas

Tam tikrų Europos geografinės nuorodas turinčių spiritinių gėrimų saldinimas yra nedidelis. Jie konkuruoja su tokio pat pavadinimo importiniais alkoholiniais gėrimais, kuriuose saldiklio kiekis yra daug didesnis. Kad būtų atkurta sąžininga konkurencija, sustiprintos Europos geografinių nuorodų pozicijos ir vartotojams suteikiama tinkama informacija, nuomonės referentė siūlo visiems spiritiniams gėrimams nustatyti 20 g cukraus viename litre ribą.

Pakeitimas 90

Pasiūlymas dėl reglamento II priedo 1 skirsnio 10 dalies d punktas

Komisijos siūlomas tekstas

d) Nei sidro spiritas, nei kriaušių spiritas nearomatizuojami.

Pakeitimas

d) Nei sidro spiritas, nei kriaušių spiritas nearomatizuojami. ***Tradiciniams gamybos metodams išimtis nedaroma.***

Pagrindimas

Nuomonės referentė siūlo užtikrinti tradicinius sidro ir kriaušių spirito, tokio kaip kalvadosas, gamybos metodus.

Pakeitimas 91

Pasiūlymas dėl reglamento II priedo 1 skirsnio 10 dalies e a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

ea) Siekiant sušvelninti galutinį produkto skonį, į sidro spiritą ir kriaušių spiritą gali būti dedama ne daugiau kaip 20 g invertuotu cukrumi išreikšto saldiklio vienam litrai galutinio produkto.

Pagrindimas

Tam tikrų Europos geografinės nuorodos turinčių spiritinių gėrimų saldinimas yra nedidelis. Jie konkuruoja su tokio pat pavadinimo importiniais alkoholiniais gėrimais, kuriuose saldiklio kiekis yra daug didesnis. Kad būtų atkurta sąžininga konkurencija, sustiprintos Europos geografinių nuorodų pozicijos ir vartotojams suteikiama tinkama informacija, nuomonės referentė siūlo visiems spiritiniams gėrimams nustatyti 20 g cukraus viename litre ribą.

Pakeitimas 92

Pasiūlymas dėl reglamento II priedo 1 skirsnio 11 dalies f a punktas (naujas)

fa) Siekiant sušvelninti galutinį produkto skonį, į medaus spiritą gali būti dedama ne daugiau kaip 20 g invertuotu cukrumi išreikšto saldiklio vienam litrui galutinio produkto.

Pagrindimas

Tam tikrų Europos geografinės nuorodas turinčių spiritinių gėrimų saldinimas yra nedidelis. Jie konkuruoja su tokio pat pavadinimo importiniais alkoholiniais gėrimais, kuriuose saldiklio kiekis yra daug didesnis. Kad būtų atkurta sąžininga konkurencija, sustiprintos Europos geografinių nuorodų pozicijos ir vartotojams suteikiama tinkama informacija, nuomonės referentė siūlo visiems spiritiniams gėrimams nustatyti 20 g cukraus viename litre ribą.

Pakeitimas 93

**Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo 1 skirsnio 12 dalies f a punktą (naujas)**

fa) Siekiant sušvelninti galutinį produkto skonį, į Hefebrand gali būti dedama ne daugiau kaip 20 g invertuotu cukrumi išreikšto saldiklio vienam litrui galutinio produkto.

Pagrindimas

Tam tikrų Europos geografinės nuorodas turinčių spiritinių gėrimų saldinimas yra nedidelis. Jie konkuruoja su tokio pat pavadinimo importiniais alkoholiniais gėrimais, kuriuose saldiklio kiekis yra daug didesnis. Kad būtų atkurta sąžininga konkurencija, sustiprintos Europos geografinių nuorodų pozicijos ir vartotojams suteikiama tinkama informacija, nuomonės referentė siūlo visiems spiritiniams gėrimams nustatyti 20 g cukraus viename litre ribą.

Pakeitimas 94

**Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo 1 skirsnio 13 dalies e a punktą (naujas)**

ea) Siekiant sušvelninti galutinį produkto skonį, į Bierbrand arba eau de vie de bière gali būti dedama ne daugiau kaip 20 g invertuotu cukrumi išreikšto saldiklio vienam litrui galutinio produkto.

Pagrindimas

Tam tikrų Europos geografinės nuorodas turinčių spiritinių gėrimų saldinimas yra nedidelis. Jie konkuruoja su tokio pat pavadinimo importiniais alkoholiniais gėrimais, kuriuose saldiklio kiekis yra daug didesnis. Kad būtų atkurta sąžininga konkurencija, sustiprintos Europos geografinių nuorodų pozicijos ir vartotojams suteikiama tinkama informacija, nuomonės referentė siūlo visiems spiritiniams gėrimams nustatyti 20 g cukraus viename litre ribą.

Pakeitimas 95

**Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo 1 skirsnio 14 dalies e a punktas (naujas)**

ea) Siekiant sušvelninti galutinį produkto skonį, į Topinambur gali būti dedama ne daugiau kaip 20 g invertuotu cukrumi išreikšto saldiklio vienam litrui galutinio produkto.

Pagrindimas

Tam tikrų Europos geografinės nuorodas turinčių spiritinių gėrimų saldinimas yra nedidelis. Jie konkuruoja su tokio pat pavadinimo importiniais alkoholiniais gėrimais, kuriuose saldiklio kiekis yra daug didesnis. Kad būtų atkurta sąžininga konkurencija, sustiprintos Europos geografinių nuorodų pozicijos ir vartotojams suteikiama tinkama informacija, nuomonės referentė siūlo visiems spiritiniams gėrimams nustatyti 20 g cukraus viename litre ribą.

Pakeitimas 96

**Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo 1 skirsnio 15 dalies a punkto 3 pastraipa**

Didžiausi leistini liekanų kiekiai žemės

Didžiausi leistini liekanų kiekiai **degtinei**

ūkio kilmės etilo alkoholyje turi atitikti nustatytuosius I priedo 1 punkte, išskyrus tai, kad metanolio kiekis neturi viršyti 10 gramų hektolitre absoliutaus alkoholio.

gaminti skirtame žemės ūkio kilmės etilo alkoholyje turi atitikti nustatytuosius I priedo 1 punkte, išskyrus tai, kad metanolio kiekis neturi viršyti 10 gramų hektolitre absoliutaus alkoholio.

Pakeitimas 97

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo 1 skirsnio 15 dalies a punkto 3 pastraipos a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

a) Invertuotu cukrumi išreikšto cukraus kiekis degtinėje turi būti ne didesnis kaip 10 gramų litre.

Pakeitimas 98

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo 1 skirsnio 15 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

15a. Degtinė gali būti saldinama siekiant sušvelninti galutinį produkto skonį. Tačiau galutiniam produkte yra ne daugiau kaip 10 g saldiklių vienam litrai, išreikštam invertuoto cukraus ekvivalentu.

Pakeitimas 99

Pasiūlymas dėl reglamento

II priedo 1 skirsnio 31 a dalis (nauja)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

31a. Aromatizuotos degtinės invertuotu cukrumi išreikšto cukraus kiekis turi būti ne didesnis kaip 100 gramų litre.

Pakeitimas 100

Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo 1 skirsnio 42 dalies a punktas

Komisijos siūlomas tekstas

a) Likėris su kiaušiniai – iš žemės ūkio kilmės etilo alkoholio, distiliato arba spiritinio gėrimo, ar jų mišinio gaunamas aromatizuotas arba nearomatizuotas spiritinis gėrimas, kuriam būdingos sudedamosios dalys yra **geros kokybės** kiaušinių tryniai, kiaušinių baltymai ir cukrus arba medus. Invertuotu cukrumi išreikšto cukraus arba medaus kiekis turi būti ne mažesnis kaip 150 gramų litre. Kiaušinių grynų trynių kiekis turi būti ne mažesnis kaip 140 gramų litre galutinio produkto.

Pakeitimas

a) Kiaušinių likeris arba advocaat, arba avocat, arba advokat – iš žemės ūkio kilmės etilo alkoholio, distiliato arba spirito, ar jų mišinio gaunamas aromatizuotas arba nearomatizuotas spiritinis gėrimas, kurio sudedamosios dalys yra kiaušinių tryniai, kiaušinių baltymai ir cukrus arba medus. Invertuotu cukrumi išreikšto cukraus arba medaus kiekis turi būti ne mažesnis kaip 150 gramų litre. Kiaušinių grynų trynių kiekis turi būti ne mažesnis kaip 140 gramų litre galutinio produkto.

Pakeitimas 101

Pasiūlymas dėl reglamento
II priedo 2 skirsnio 2 a punktas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

2a. *Guignolet Kirsch gaminamas Prancūzijoje ir gaunamas maišant Guignolet ir Kirsch taip, kad ne mažiau kaip 3 % viso gryno alkoholio, esančio galutiniame produkte, būtų iš Kirsch. Guignolet Kirsch alkoholio koncentracija, išreikšta tūrio procentais, yra ne mažesnė kaip 15 procentų. Ženklinant ir pateikiant produktą, žodis „Guignolet“ nurodomas pateikimo informacijoje ir etiketėje to paties šrifto, dydžio, tos pačios spalvos raidėmis ir toje pačioje eilutėje kaip ir žodis „Kirsch“, o ant butelių – priekinėje etiketėje. Alkoholinių sudedamųjų dalių informacijoje nurodoma, kokią Guignolet Kirsch esančio gryno alkoholio dalį tūrio procentais sudaro Guignolet ir kokią Kirsch.*

Pagrindimas

Nuomonės referentė siūlo nustatyti specialias Guignolet Kirsch taikomas taisykles, kaip

Pakeitimas 102

Pasiūlymas dėl reglamento II a priedas (naujas)

Komisijos siūlomas tekstas

Pakeitimas

II a priedas

Dinaminio brandinimo sistema „criaderas y solera“.

Tradicinė Ispanijoje taikoma brandinimo sistema, apibrėžta nacionaliniame teisės akte, 2014 m. kovo 14 d. Karališkajame dekrete 164/2014, taip pat brendžio geografinės nuorodos techninės dokumentacijos byloje. Taikant šią brandinimo sistemą periodiškai išleidžiama dalis brendžio iš kiekvienos brandinimo skalę sudarančios ąžuolo statinės ar talpyklos ir atitinkamai įpilant brendį iš kitos, ankstesnės brandinimo skalės talpyklos.

Apibrėžtys

Brandinimo skalės – kiekvienas to paties amžiaus ąžuolo statinių ar talpyklų rinkinys, per kurį pereina brendis brandinimo proceso metu. Visos šios skalės vadinamos „criadera“, išskyrus paskutinę, į kurią brendis patenka prieš išpilstymą į butelius, – ji vadinama „solera“.

Išleidimas – brendžio dalis, kuri išleidžiama iš ąžuolo statinės ar talpyklos, skirta įpilti į iškart po šios skalės pakopos einančias statines ir (arba) talpyklas arba „solera“ atveju, supilstyti į butelius.

Perpylimas – iš tam tikros skalės pakopos ąžuolo statinių ar talpyklų paimtas kiekis, įpilamas į iškart po šios skalės pakopos brandinimo laikotarpio požiūriu einančias statines ar talpyklas ir sumaišomas su tose talpyklose esančiu kiekiu.

Vidutinis brandinimo laikotarpis:

laikotarpis, atitinkantis viso brendžio atsinaujinimą per brandinimo procesą, apskaičiuotas kaip visose brandinimo skalių pakopose esančio brendžio kiekio ir iš paskutinės brandinimo skalės („solera“) talpyklų per metus išleisto kiekio santykis.

Vidutinis iš „solera“ brandinimo skalės išleisto brendžio brandinimas apskaičiuojamas pagal tokią formulę:

$$\bar{t} = \frac{Vt}{Ve}$$

čia:

t – vidutinis brandinimo laikotarpis, išreikštas metais;

Vt – bendras brandinimo sistemoje esančio brendžio kiekis, išreikštas litrais gryno alkoholio;

Ve – bendras iš sistemos išleisto ir į butelius išpilstyto produkto kiekis per vienus metus, išreikštas litrais gryno alkoholio.

Minimalus vidutinis brandinimo amžius: siekiant užtikrinti, kad jauniausias komponentas nebūtų brandintas mažiau kaip šešis mėnesius, mažesnės kaip 1 000 litrų talpos qžuolo statinių ar talpyklų atveju išleidimų ir perpylimų skaičius per metus yra lygus sistemos skalių skaičiui, padaugintam iš dviejų, arba už jį mažesnis.

Siekiant užtikrinti, kad jauniausias komponentas nebūtų brandintas mažiau kaip vienus metus, 1 000 litrų talpos arba didesnių talpyklų atveju išleidimų ir perpylimų skaičius per metus yra lygus sistemos skalių skaičiui arba už jį mažesnis.

NUOMONĘ TEIKIANČIO KOMITETO PROCEDŪRA

Pavadinimas	Spiritinių gėrimų apibrėžimas, pateikimas ir ženklėjimas, spiritinių gėrimų pavadinimų naudojimas pateikiant ir ženklėjant kitus maisto produktus ir spiritinių gėrimų geografinių nuorodų apsauga
Nuorodos	COM(2016)0750 – C8-0496/2016 – 2016/0392(COD)
Atsakingas komitetas Paskelbimo plenariniame posėdyje data	ENVI 12.12.2016
Nuomonę pateikė Paskelbimo plenariniame posėdyje data	AGRI 12.12.2016
Nuomonės referentas (-ė) Paskyrimo data	Angélique Delahaye 2.3.2017
Priėmimo data	10.10.2017
Galutinio balsavimo rezultatai	+: 37 -: 1 0: 0
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę nariai	John Stuart Agnew, Clara Eugenia Aguilera García, Eric Andrieu, José Bové, Daniel Buda, Nicola Caputo, Viorica Dăncilă, Michel Dantin, Paolo De Castro, Jean-Paul Denanot, Albert Deß, Diane Dodds, Herbert Dorfmann, Norbert Erdős, Luke Ming Flanagan, Martin Häusling, Anja Hazekamp, Esther Herranz García, Ivan Jakovčić, Philippe Loiseau, Ulrike Müller, James Nicholson, Maria Noichl, Marijana Petir, Jens Rohde, Bronis Ropė, Maria Lidia Senra Rodríguez, Czesław Adam Siekierski, Tibor Szanyi, Marc Tarabella, Marco Zullo
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai	Paul Brannen, Alberto Cirio, Angélique Delahaye, Norbert Lins, Gabriel Mato, Annie Schreijer-Pierik, Vladimir Urutchev, Ramón Luis Valcárcel Siso, Hilde Vautmans, Miguel Viegas
Posėdyje per galutinį balsavimą dalyvavę pavaduojantys nariai (200 straipsnio 2 dalis)	Stanisław Ozóg

GALUTINIS VARDINIS BALSAVIMAS NUOMONĘ TEIKIANČIAME KOMITETE

37	+
PPE	Daniel Buda, Michel Dantin, Angélique Delahaye, Albert Deß, Herbert Dorfmann, Norbert Erdős, Esther Herranz García, Norbert Lins, Gabriel Mato, Marijana Petir, Annie Schreijer-Pierik, Czesław Adam Siekierski, Vladimir Urutchev
S&D	Clara Eugenia Aguilera García, Eric Andrieu, Paul Brannen, Nicola Caputo, Paolo De Castro, Jean-Paul Denanot, Viorica Dăncilă, Maria Noichl, Tibor Szanyi, Marc Tarabella
ECR	James Nicholson, Stanisław Ożóg
ALDE	Ivan Jakovčić, Ulrike Müller, Jens Rohde, Hilde Vautmans
GUE/NGL	Luke Ming Flanagan, Anja Hazekamp, Maria Lidia Senra Rodríguez, Miguel Viegas
Verts/ALE	Martin Häusling, Bronis Ropè
EFDD	Marco Zullo
ENF	Philippe Loiseau

1	-
EFDD	John Stuart Agnew

0	0

Simbolių paaiškinimai:

+ : balsavo „už“

- : prieš

0 : susilaikė